

大嶼山范家祖業被騙案
律師被控行騙罪
新界高官疑受賄

【本報訊】三名難民分別為律師及新界政務處高級人員，今晨在西區裁判署分別被裁定公署檢控三項罪狀。法官難以兩人自發保釋，將案押至十二月十九日再審。

兩名被告分別為（一）林定勝，卅六歲，律師；（二）馮英傑，五十二歲，新界政務處高級書記；被控案均以三項罪名：

① 串控盜竊，在一九七八年十二月一日至七九年八月卅日期間，在本港地區與同姓男子，林某連串盜竊，串謀行騙另兩名男子范成林及范清球。范氏二人是大嶼山東涌范氏家族族系代表承繼人，兩被告向他們說謊，某些文件是準備向新界政務處申請將祖業名字受益人之表格，但事實上，該些文件實為買賣祖業之合約及地契，以致使林定勝，林保輝，吳澤流及馮英傑四人均分所得之利潤。

財神透露港府有意投資
向大陸購核電
惹起連串疑問

向大陸購核電 惹起連串疑問

於七十九年十月十一日，林其昇與吳澤鴻，非法提供一萬元，給新界政務處高福堂區署張元，作為僑加稅項上上述組之經費申請書之報酬。

(三)單據大被告，於七十九年十月十六日，與上述張元控罪之理由，非法收受林定坤，林算德及吳澤鴻三萬元。

今晨法官審訊此案時，詢陳方請求，將案延押至本月九日，轉解

【本報訊】財政司彭勵治表示，港府有兩項投資由兩間電力公司組成，向廣東省大亞灣核電廠購買電力，估計投資額不超過十億港元。

此外，有關中共在大亞灣興建核電廠，政府已委派一個獨立的英國顧問公司就廣東省大亞灣核電廠對本港的影響全面研究，包括核安全的問題，以及核廢料的處理。

廠雖離香港七十公里，但轉售給本港市民，所收電費港一千九百零一年間，預估一些核燃料分析家認為，政府此項準備投資，立即購買電力，極廠雖離香港七十公里，

【本報訊】元朗八鄉今天舉行盛大巡遊，巡遊隊伍在大球場後，由區署派

天朗會
元朗景

誕寶今后天
鄉八十朗元
遊巡大景會

三百餘年歷史，歷代加以修葺，廟貌壯觀，左爲英勇祠，右爲永安社，正殿爲天后祠，佔地十餘萬尺，廟右側有一株大榕樹，形如羅傘，四時青翠，廟位樹下，因以爲名。

法律界人士表示
不管港前途如何
法律輔導應擴展

【本報訊】一位法律人士表示，不管中（英）雙方在香港前途上的談判如何解決臨時推行的法律導向，相信一九九七年不會受到影響。而會去求香港則

七年後香港會變成怎樣，亦不能改變尋求法資的需求。

歡場

歡場庖疹風
孝子不再來
舞業亮紅燈

並無其事，「袍涉」驚魂全屬虛構。該會主席葉柱在啓事上宣稱，該會並會律責任。

較早前有報導稱：尖沙咀區有袍涉蔓延五十多位小姐染上該病症而被集體解僱員及尖沙咀區各舞廳及夜總會調查證實。主說，自該會員事以後，會調查證實。

忙言事虛構

二百五十萬元大毒案
三名男女被告
囚八至十二年

需繳付三萬元案室。

三名被告為原告張明珠，廿歲，職業舞女，次子張國強，廿歲，職業舞女，三子張國強，廿歲，職業舞女，三子張國強，廿歲，職業舞女。

三被告黃建宏，三十歲，同被控於一九八三年七月十五日，在油蔴地地區廢物有七點六公升，混合物，內含六點零公升，七九公升鹽酸嗎啡可作

告是受次被告的影響下，才涉及此案，故輕判其入獄八年，至於次被告由於承認控罪，按察司交迫生利其入獄九年，第三被告由於否認控

「島狐」的中「海車」角北
梭穿間「虎市」客乘車電

搭電車。
每逢上下班及上下學
段路面更經常出現一條
車爭路的情況。
雖然上述電車月台的路
路有一個巴士站，但中
台太遠，行人甚少利用
往該月台乘坐電車。

月台乘
詠時間，該
人龍或人
的東面行人
出於距離月
用該缺口前

臨時
【本報訊】田、幸福時房屋區晨同往何顯，希望臨時房屋區對之時，兩人家庭廿多名是

銅鑼灣堤岸
關海濱公園

【本報訊】港島東區議會已通過銅鑼灣避風塘填岸，發展為海濱公園，以緩和該區休憩用地之不足。

該項發展工程分三期進行，初步設計圖則三個月後公佈。

避風塘填岸後，將可填平避風塘與灣仔海濱公園連貫的填土，唯一可與灣仔碼頭至添馬艦的填土相連。

填岸後，將可填平避風塘與灣仔海濱公園連貫的填土，唯一可與灣仔碼頭至添馬艦的填土相連。

【本報訊】兩艘南灣對開海面的遊艇，今晨突然墜，其中一船住外籍夫婦，兩人一時跳海逃生，事

龍華 元朗 金都 貴華 金城 竹樂 麗都
●香港仔加開四點正 ●調準訂座

遊艇損毀嚴重沉沒。
火警現場爲南灣對開
廿五米處。今晨五時
一艘停泊於海邊的小船
突然著火，船上二對外
六時零分離岸近廿
米處，一艘遊艇又突然
着火焚燬，由於
重，整艘遊艇沉
目前消防處及
已對兩艘船隻突
原因，着手進行



舊影迷+新市民+新一代
擁護與日俱增

李小龍

逝世十週年紀念
全世界再版發行

李小龍震撼
世界的第一部
今日重版
更有新感受

粵語對白本
新拷貝 新剪輯

依仗 田徑 苗可秀 羅維

邵文煥
BANG KEE
THE RING BOSS

大結局

武俠精華·三大結合

● 特技 ● 驚險
變化萬千 · 震撼感人

● 奇情
撲朔迷離

火將「鐵山奇」功推進最高境界「鐵少強兩兩」生死決，武士與絕
古無一生將作精臨敵這一幕

王天林
顧家輝
鄧偉雄
黃霑
鄭少秋

導演 張鳳翼
大遠影業公司
出品

二八零七零八八

恆主任

構誠聘工程主

大事畢業，在

三手推並成寬

山頂富尚住家聘司機，左

聘經司機

宮廟

盛今天
映場公
電小戲
影大最
新可龍

雞坡

之柳拉
作蜜絲
宜不慮兒

決裁

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香
港郵箱第八八八號

招生

教授鋼琴

日本皇家音樂院前師原日
授歷時廿五年並能教授
流行歌曲伴奏等

(美) 212 號

你要學嗎？

你擬用正確文法字典
標標而學會流利英語對各嗎？

由初學教起至能流講能對
會話班三月能流講到各
英文班會考班達成補習
成人英語會話易學速成



一樓四口
生活服務

<p>專門</p> <p>報稅申請CO 做數</p> <p>專門二商野(司)元 稅務顧問及註冊 會計師</p> <p>地址：九龍彌敦道四六八號四樓</p>	<h1>待聘</h1>	<p>鵝場廉讓</p> <p>便住羅漢皮上蓋共千餘 呎賣銀三百對可單買貨 舖午夜開○一會合</p>	<h1>出讓</h1>	<p>中興備旺九龍油紅至元 一二三四五六七八九十 十一二十三十五十六十七</p>
--	-------------	--	-------------	--

[illegible]

世事任與大師錄怪一面

「世事任與大師錄怪一面」這是一篇關於大師的怪事。大師在拍戲時，常常會有一些奇怪的舉動。有一次，他在拍戲時，突然間，他會有一些奇怪的舉動。有一次，他在拍戲時，突然間，他會有一些奇怪的舉動。有一次，他在拍戲時，突然間，他會有一些奇怪的舉動。

演神話式古裝片 彼得麥蓋演肌肉

他寧願做現代人



彼得麥蓋演肌肉，這是一篇關於彼得麥蓋的報導。彼得麥蓋是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他寧願做現代人，這是一篇關於彼得麥蓋的報導。彼得麥蓋是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他寧願做現代人，這是一篇關於彼得麥蓋的報導。

科技再度改良 立體新作推出

立體片是九二年代的產物，在電影史上，立體片一直是一個重要的組成部分。隨著科技的進步，立體片的製作技術不斷改良，新的立體片作品不斷推出。這是一篇關於立體片技術改良的報導。

羅浩鐸改名 以木代替金

羅浩鐸改名，這是一篇關於羅浩鐸改名的報導。羅浩鐸是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他改名為「以木代替金」，這是一篇關於羅浩鐸改名的報導。

親寫劇本已完三分一 吳宇森盼七月開新片

吳宇森親寫劇本，這是一篇關於吳宇森親寫劇本的報導。吳宇森是一位著名的導演，他曾經導演過許多著名的電影。他親寫劇本，這是一篇關於吳宇森親寫劇本的報導。

在法宣揚中國武學精神 劉家良傾倒法國佬

劉家良在法國宣揚中國武學精神，這是一篇關於劉家良在法國宣揚中國武學精神的報導。劉家良是一位著名的武術家，他曾經在法國宣揚中國武學精神。

接連兩次拍翁靜晶 張國榮藝壇得意 做生意卻欠運氣

張國榮接連兩次拍翁靜晶，這是一篇關於張國榮接連兩次拍翁靜晶的報導。張國榮是一位著名的演員，他曾經拍過許多著名的電影。他接連兩次拍翁靜晶，這是一篇關於張國榮接連兩次拍翁靜晶的報導。

非官惹酒鬧因 奈無嘆成偉唐 港返將景外拍泰在

唐偉成因酒惹官，這是一篇關於唐偉成因酒惹官的報導。唐偉成是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他因酒惹官，這是一篇關於唐偉成因酒惹官的報導。

鄧光榮剛宣佈增產 卻為其他公司拍片

鄧光榮宣佈增產，這是一篇關於鄧光榮宣佈增產的報導。鄧光榮是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他宣佈增產，這是一篇關於鄧光榮宣佈增產的報導。

是劇本吸引和對導演有信心

是劇本吸引和對導演有信心，這是一篇關於是劇本吸引和對導演有信心的報導。這是一篇關於是劇本吸引和對導演有信心的報導。

與明星 你選我

與明星 你選我，這是一篇關於與明星 你選我的報導。這是一篇關於與明星 你選我的報導。

香港島半山多斜路 特為香港一特點

香港島半山多斜路，這是一篇關於香港島半山多斜路的報導。香港島半山多斜路，這是一篇關於香港島半山多斜路的報導。

無花果愛情 專卡欄

無花果愛情，這是一篇關於無花果愛情的報導。無花果愛情，這是一篇關於無花果愛情的報導。

月亮真的外國圓 本地片確遜色

月亮真的外國圓，這是一篇關於月亮真的外國圓的報導。月亮真的外國圓，這是一篇關於月亮真的外國圓的報導。

玉的傳說

玉的傳說，這是一篇關於玉的傳說的報導。玉的傳說，這是一篇關於玉的傳說的報導。

按摩墮胎法

按摩墮胎法，這是一篇關於按摩墮胎法的報導。按摩墮胎法，這是一篇關於按摩墮胎法的報導。

在法宣揚中國武學精神 劉家良傾倒法國佬

劉家良在法國宣揚中國武學精神，這是一篇關於劉家良在法國宣揚中國武學精神的報導。劉家良是一位著名的武術家，他曾經在法國宣揚中國武學精神。

接連兩次拍翁靜晶 張國榮藝壇得意 做生意卻欠運氣

張國榮接連兩次拍翁靜晶，這是一篇關於張國榮接連兩次拍翁靜晶的報導。張國榮是一位著名的演員，他曾經拍過許多著名的電影。他接連兩次拍翁靜晶，這是一篇關於張國榮接連兩次拍翁靜晶的報導。

非官惹酒鬧因 奈無嘆成偉唐 港返將景外拍泰在

唐偉成因酒惹官，這是一篇關於唐偉成因酒惹官的報導。唐偉成是一位著名的演員，他曾經演過許多著名的角色。他因酒惹官，這是一篇關於唐偉成因酒惹官的報導。

香港島半山多斜路 特為香港一特點

香港島半山多斜路，這是一篇關於香港島半山多斜路的報導。香港島半山多斜路，這是一篇關於香港島半山多斜路的報導。

無花果愛情 專卡欄

無花果愛情，這是一篇關於無花果愛情的報導。無花果愛情，這是一篇關於無花果愛情的報導。

月亮真的外國圓 本地片確遜色

月亮真的外國圓，這是一篇關於月亮真的外國圓的報導。月亮真的外國圓，這是一篇關於月亮真的外國圓的報導。

玉的傳說

玉的傳說，這是一篇關於玉的傳說的報導。玉的傳說，這是一篇關於玉的傳說的報導。

按摩墮胎法

按摩墮胎法，這是一篇關於按摩墮胎法的報導。按摩墮胎法，這是一篇關於按摩墮胎法的報導。

[illegible]

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

WING LUNG BANK LTD.

永隆銀行

電話：5-8268333

股市反覆無常 跟風買賣不易

股市星期二出現的輕微反彈，在星期三無力持續，終於引致了拋售。結果是多數股份都以最低價收市，恒生指數下跌十六點。

在目前大市操縱大市的情況下，星期三屬平日的市況，承接星期二反彈的餘勢，有港元對於各貨物（除民幣外）全部同樣的利好因素，要求過好，其間亦不升反映。

這正說明股市的運行難以管理，目前階段假想風買賣不易。

近月來，成交金額正在不斷減縮，顯示着流向股市的資金正在減少。活潑股份也由多變少，原來的數十股，近期轉變成幾隻，近日則僅剩兩隻，區區地和高落不定。這是否說明目前過市困難，股市不輕易為風入市呢？

目前對於港滬結合的困擾主要表現在滬市方面。港元疲弱對於本港經濟和股市始終是一個隱憂和陰影。外圍壯旺的股市的股市回升勢可暫告其一，港滬本港華元大市看衰，散戶和炒家離市等因。至於好友大白都是被騙。

大市將是港滬爭持。

馬斯活價(前號是嘉新棧)在市面已跌。最近馬來西亞集團經營業務廣泛，除地產、保險、紡織業之外，收購通寧銀行，消息指出，這銀行將產生虧損後將歸入馬斯活賬內，從走勢觀之，馬斯活短期內必受挫折，今晨貨幣舉而不捨，實屬堪掛九元，也無異於此現。

馬斯活股份續跌：本報記者曾詢問該件像向莊益隆和交易所的態度，唯他們在會議中，無法與之聯絡，不過，他們是否就上述問題展開讓步與否，不得而知。

新昌集團最低報七角七分，跌九分，新昌地產最低報七角三分。

大寶最低報一角八分，跌七分，收市報二角一分。

廣茂跌回四角，平均反壓一、兩個仙。

長實最低八元九角，收市報九元。怡和最低三十三元，尾段收三十二元六角。

港元由弱轉強，股市亦未能受慮，相反，實證源頭而至，藍籌股及一些間接地產股跌勢急遂據今旋入市定勢觀察，海外實證多榮和興、會德豐兩度股份，前者最低報十三元一角，二角，會德豐則時宜市榮頃日期，至今未有公佈，使人猜測八二年盈利不樂觀，股價被拋售明顯，最低報三元三角水平。

九倉及長實也下挫，即便九倉是近日強勢的股票，也難逃跌市厄運，一般相信是炒友止虧拋售的結果。較早時，利好九倉消息湧來，炒家高價入市，估計投了火棒而導致損手，九倉股價回落四元半，今晨回落到四元水平。

新昌系及大寶跌勢急

股市全面下挫
馬斯活有潛力

商品交易所經紀牌費 拍賣價比去年跌八成

最高峯曾經見一百六十萬元

香港證券買賣交易所，最近已下跌逾百分之八十，已使買賣者，因跌價而獲利甚豐。據該所經紀牌費，最近已下跌逾百分之八十，已使買賣者，因跌價而獲利甚豐。據該所經紀牌費，最近已下跌逾百分之八十，已使買賣者，因跌價而獲利甚豐。

該經紀牌的要求是一百八十萬，但經紀牌在去年八月份最高價亦僅約一百六十萬而已。二個月之後，它且銳跌百分之二十五。

負責收稅的破產管理員人員說，該公司對現行

讓價一百二十萬比較軟弱逾百分之七十五。有消息說，破產管理員對該經紀牌的要求是一百八十萬，但經紀牌在去年八月份最高價亦僅約一百六十萬而已。二個月之後，它且銳跌百分之二十五。

負責收稅的破產管理員人員說，該公司對現行

利率將可望進一步回穩。

其實，港元暢好，與彭勵治昨日首次評論港元的談話分不開，他對記者表示港元已见底，免美元昨日已經明顯好轉。

他解釋他看好港元的原因，今年首季本港出口貿易已經有可觀改善，其次為上年度政府財政赤字亦比預期較少兩億，原先估計虧卅七億元，下降是因為港府開支減少兩億元，因此赤字相對減少兩億元。

他續稱，目前本港出口、入口及失業情況均有改善，如港貨輸往主要出口市場美國第一季已有百分之九增長，用以生產出口製品的入口原料近期亦大幅增加。

失業率方面，他指出現時失業率為百分之四點五，已經接近歷史最低點，事實上近期糖及茶葉等地人需求仍大，尤其是成衣及電子業需求更多，所以失業率應不會再上升。

兌美元強力反

港滙指數可望有明

港元今晨兌美元大幅上揚，撥破六九〇阻力，上揚至七四八四半，比前市每百美元升了七港元。港元兌主要外幣也反彈，港滙指數可望上升。據銀行人士分析，港美匯已屆逢週路轉的階段，短期反覆在六八〇至六九〇水平，預料港美匯在六八〇有支持。

據外匯人士指出，美國利率向下調整及預期減縮現利率的消息，美元在世界外匯市場現狀敬順。

財政司發表了穩定人心的說話和外圍美元回落，受重因素刺激。

港元兌外幣「

今晨東京杜鍾
倫敦金融時報
星洲海峽時報

工商晚報今晨股市報價表

979.73
6.91

十一時止
恒生指數：985.28
滬東指數：4635.27 15.31

金銀綜合：808.54 8.97
金指數：866.28 9.97
銀指數：723.01 15.53

前收市價	開市價	上午收市
8.20	8.25	8.15
42.25	42.50	42.00
29.80		29.40
4.50	4.50	4.50
2.50		
46.00		45.50
3.60		
1.80		1.78
7.35		7.30
14.40	14.30	14.10
5.60	5.65	5.55
30.25	30.50	30.50
8.10	8.15	8.20
7.20		7.20
2.45		2.45
10.70		
48.60		48.50
4.05	4.05	4.025
0.96		0.94
2.25		2.25
1.55		
2.10		2.10
0.29	停牌	
0.31		
2.65	2.60	2.70
0.80		9.60
1.60	1.58	1.59
1.63		
0.185		0.17
0.84		0.78
1.20		
0.28	停牌	
0.40	停牌	
1.75		1.68
2.50	2.50	2.45
6.15	6.10	6.10
5.60		
10.50	停牌	
13.30	13.40	13.30
13.70	13.70	13.60
3.35	3.35	3.30
13.40	13.40	13.40
1.10		1.04
2.75		
3.40		
0.88	停牌	
2.05		2.00
3.90		4.00
1.30	1.33	1.31
6.65		
1.95		
5.70		
6.45		6.20
4.15	4.15	4.125
0.91	0.88	0.85
0.51	0.51	0.50
0.26		0.25
0.87		0.88
0.215		0.21
0.68	0.68	0.68
3.40		3.35
5.95	5.95	5.80
1.06		1.03
1.56		1.53
0.25	0.23	0.20
2.85		
2.00		2.00
1.75		
2.45		
9.05	9.15	9.00
0.65		

地產類

建築類

紡織製衣類

酒店類

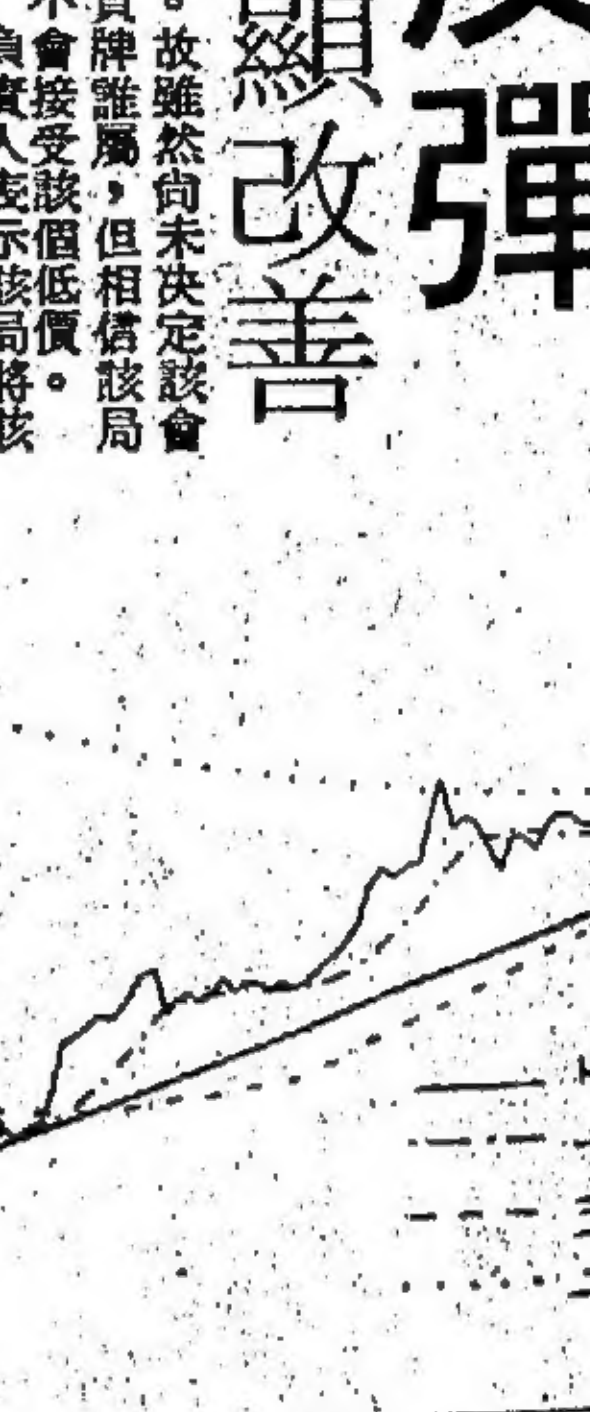
百貨類

認股証

前收市價	開市價	上午收市
利興發展	2.10	
世界發展	0.54	
好世界投資	0.27	0.2
亨隆地產	1.38	
新鴻基地產	6.50	6.45 6.4
嘉年地產	1.03	
恒隆地產	3.20	3.1
亞細安	0.145	
華光地產	0.74	0.7
建隆新記	0.50	0.4
廖劍興	2.00	
益大投資	0.60	停牌
遠東發展	0.68	0.68 0.6
泰盛發展	1.30	1.30 1.3
聯邦地產(A)	3.525	
信託公司(A)	4.75	4.70 4.6
廣君	0.50	0.4
百家順	0.10	
新景豐地產	0.33	0.3
恒基兆業地產	0.26	1.26 1.2
匯理置業	1.2	停牌
信和置業	0.60	0.3
國際城市地產	0.45	0.44 0.4
遠東實業	1.70	
銳利基業	7.90	停牌
明輝發展	4.25	
新時代地產		
大新公和	3.75	
青洲英坭	19.50	18.8
保華	3.40	3.30 3.3
新昌	0.86	0.86 0.8
海港工程	0.32	
德榮	1.76	1.7
長江製衣	9.00	
南聯實業	4.60	4.55 4.5
南洋紗廠	50.00	
裕泰針織	7.00	
馬航活	43.50	40.9
麗新製衣	4.60	
蘭德投資	0.67	
大酒店	24.00	
遠東酒店	0.95	0.9
百樂酒店	1.40	
美蘭華酒店	43.50	
海港公司	39.00	
凱聯酒店	2.40	2.3
富豪酒店	0.22	0.2
永安公司	1.63	
先施公司	76.00	35.1
連卡佛(A)	8.20	
裕華	2.50	2.3
鱈魚值	4.50	4.50 4.5
和黃認股証	3.85	3.85 3.8
置地認股証	6.25	6.1
港燈認股証	7.20	7.20 7.1
康力認股証	3.10	3.0
怡和認股証	1.44	1.4
怡証認股証	0.96	0.9
信和認股証	0.05	
富豪認股証	0.02	
百利保認股証	0.03	
金利來認股証	0.025	停牌
海外信託認股証	1.05	
隆豐認股証	0.65	0.6
泰盛認股証	0.12	
佳寧認股証	0.11	停牌
新城市認股証	0.06	
美迪臣証券認股	0.15	
怡富認股証	0.20	
莊士置業認股証	0.15	
電話認股証	20.60	

倫敦外匯市場 買入價		（分英鎊） 賣出價		美國紐約外匯 買入價	
美馬	元1.5795	—	1.5805	英馬	鎊1.57
克	3.8635	—	3.8700	克	2.4
法郎	1.671	—	1.6798	法郎	2.3
日圓	373.16	—	373.64	日圓	2.3
瑞士法郎	3.2510	—	3.2550	瑞士法郎	2.0

今晨美元在東京外匯市場開市235。



外幣兌港元匯價表				★每百港元兌人民幣值			
市買入		市賣出		市買入		市賣出	
收市買入		收市賣出		前市買入		前市賣出	
936.10	577.90	600.40	紗	633.70	634.70	637.50	中國銀行
14.10	14.40	14.20	美元	684.20	685.20	694.00	
10.80	10.81	10.92	大鈔	685.20	686.00	691.00	
5.50	5.61.0	5.61.0	電匯	685.20	686.00	691.00	
41.99	43.31	43.40	人民幣券	28.47	28.61	28.47	交通銀行
80.80	81.60	82.60	印度盧比	54.00	64.00	58.00	
44.37	35.03.0	35.41	291.66	0.18	0.15	0.15	
4.71	0.431	0.470	澳門元	44.50	46.00	44.50	
9.96	2.915	2.916	紐西蘭元	95.00	46.00	95.00	中國農民銀行
78.00	83.00	78.00	馬來西亞元	297.00	298.10	299.20	
32.64	327.60	324.30	菲律賓披索	63.80	66.80	63.80	
33.20	33.40	33.20	南斯拉夫杜納	7.10	7.40	7.10	
6.20	16.70	16.20	南斯拉夫	616.00	661.00	619.00	中國建設銀行
			泰國幣	29.30	30.30	28.70	

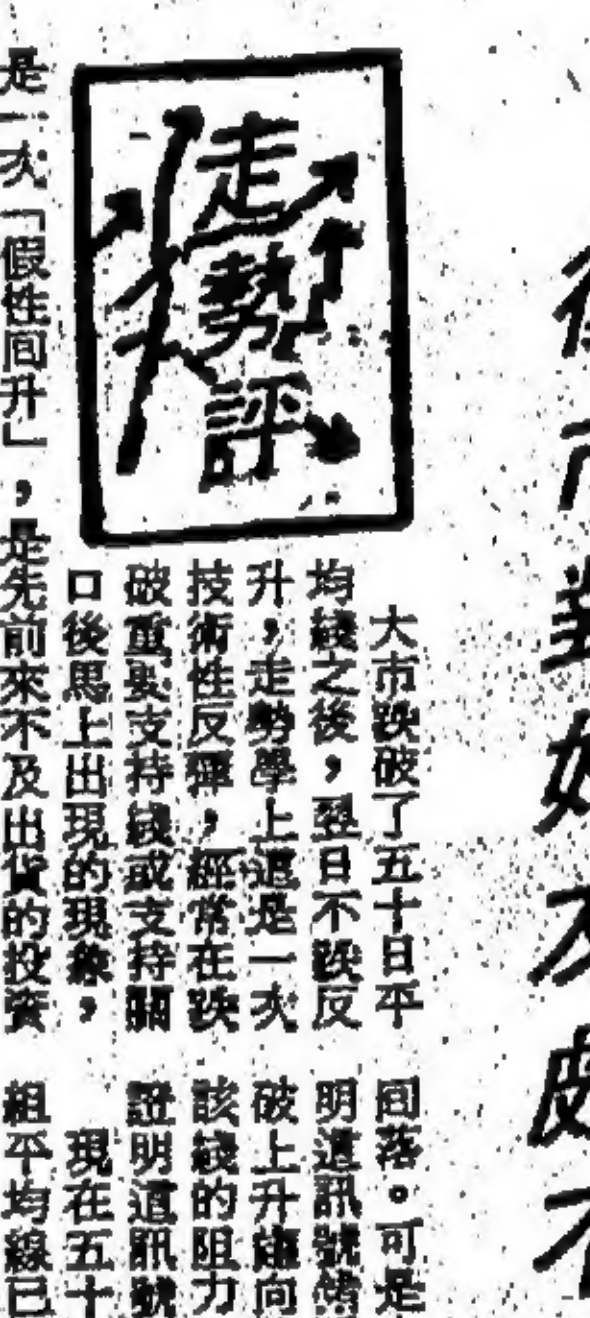
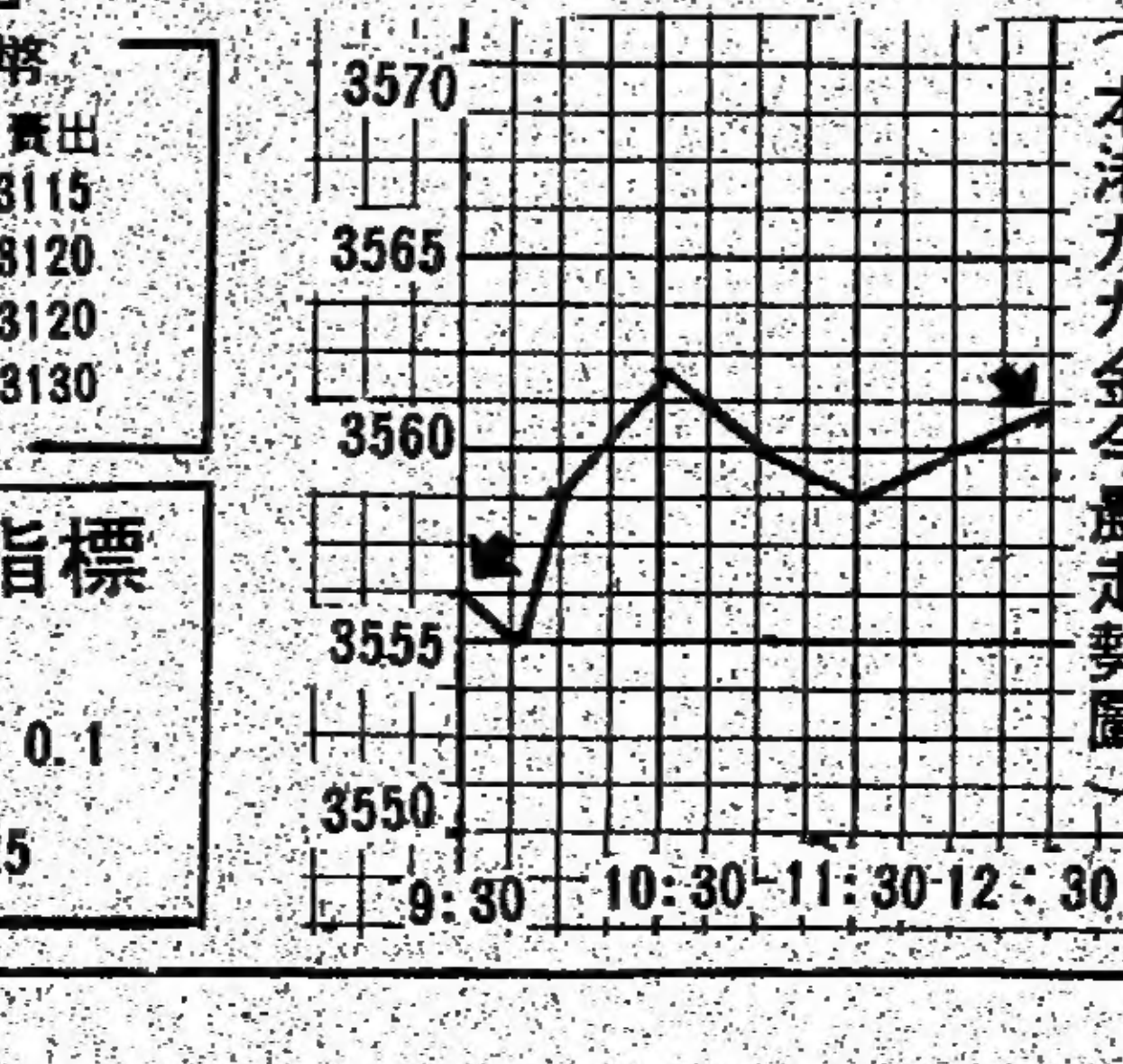
富格林金	
一安士庄	買入
恒生	3085
獲多利	3080
海外信託	3070
渣打	3070
合股十磅半銀	

香港經濟

港滙指數：日昨

75.7

港元拆息：11厘



九點五十五分——是日首班——而又十
二點五十分——是日末次——本欄中詳細分析，
志華）

整年為 航空公司在此間有定期
班機服務，而大部份均
是廣機客機。

香港亦已建立其為
亞洲航空交通中心的地
位，其在地理上，它
最適當中國大陸提供
同程服務。

張氏認為，航空公司
及空運代理均可應聯合
發展香港為中國市場之
門的寶貴；交流市場策
略來推動這個僅具價力
的市場。

但香港成為中國大陸
轉口之門的成功與否有
賴二個重要因素，首先是
轉運站地面處理設備
要現代化及有效率，其

港新航線後，英鎊上揚已顯然攪擾了英國
的黃金及外匯儲存。

目前「港機工程」的平均每架盈利六角七仙半
，對比去年由每架二元八角三分，乃為百分之
三十二點九，這顯示出此項計劃相當強，當然

【倫敦四日路透電】英國財政部今日報導，英國上月份黃金和外匯儲存上升至一百七十六億六千萬美元，約增加了二億二千九百萬美元。

未來的上升是且三月下降二億六千七百萬美元後出現的。

英國財政部稱，在上月份的增帳，除開了受新借貸及償還債務所引起的改變後，實則祇增加了僅一億一千萬美元。

[illegible]

南華大軍羣像



莊賀 寧基 哥麥 章雄施 勒米 明志馮 芳世陳 瑜育蔡 加貝沙 祺錫劉 財文黃

流浪連場演出 坡下走出

乘可機有分搶今華南

【本報訊】南華足球隊連日來在坡下演出，吸引了大批觀眾。據悉，該隊在場上的表現極為出色，令對手望塵莫及。目前，該隊正積極籌備前往南華參加比賽，屆時將有精彩的對決。

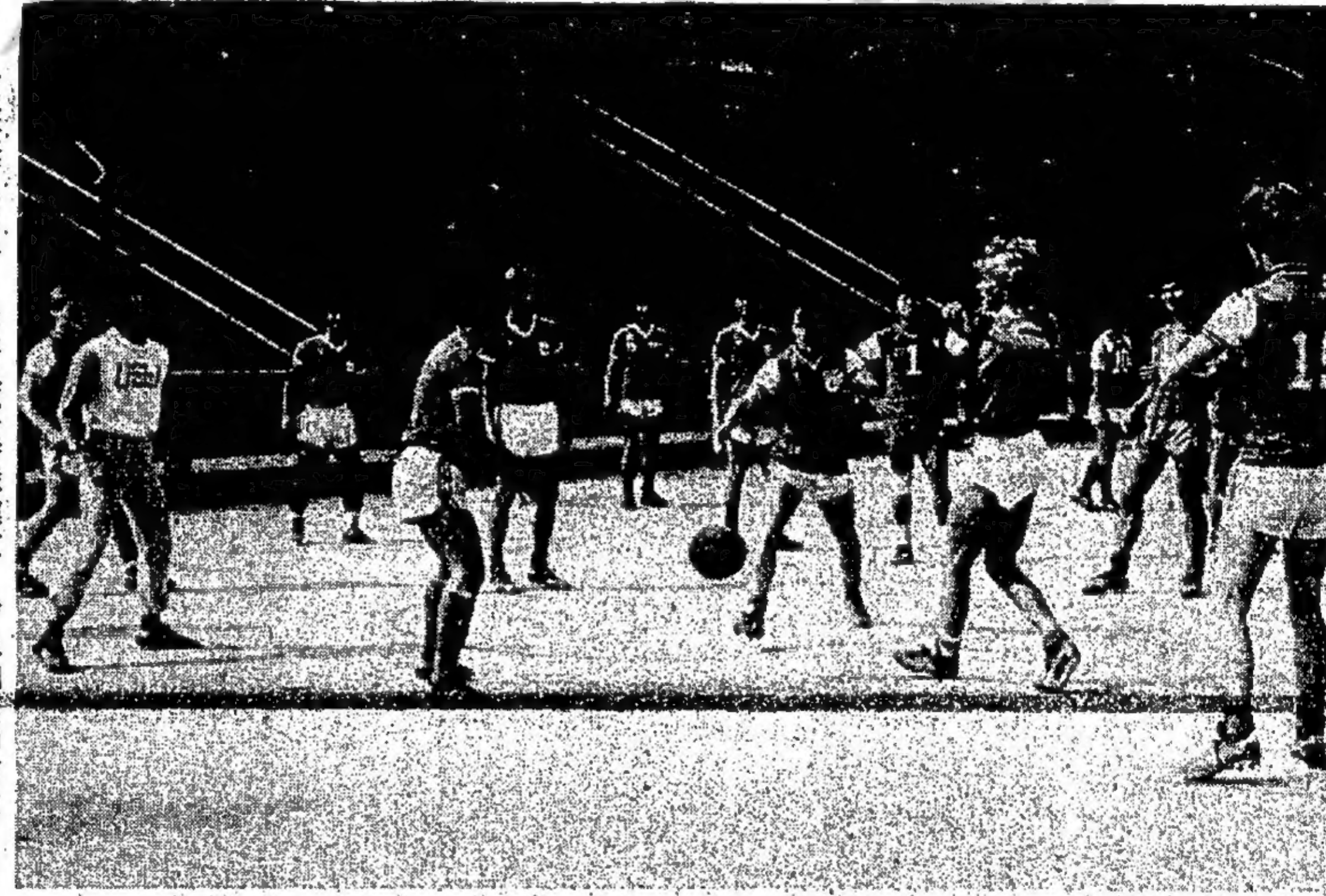


南華能否逃出生天 一切靠自己努力

南華足球隊在目前的比賽中面臨巨大的壓力。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在即將到來的比賽中取得好成績。他們相信，只要團結一致，努力拼搏，就一定能夠逃出生天。

流浪穩守突擊踢法單調 南華擴軍攻勢必增強

流浪足球隊在比賽中展現出了穩健的防守和單調的進攻踢法。然而，隨著南華足球隊的擴軍，他們的攻勢將會得到進一步的增強。這將使兩隊之間的比賽更加激烈和精彩。



東方希望祖雲泰斯 六月十二在港比賽

東方足球隊將於六月十二日在香港舉行比賽。據悉，該隊將派出實力強大的陣容，其中包括祖雲泰斯等名將。這場比賽將是東方隊在該賽季的重要一戰。



少林兵樂足用手 用籃球方式操練

少林武僧在訓練中融入了足球和籃球元素，展現了他們多才多藝的一面。他們表示，這種訓練方式不僅能夠鍛煉他們的體魄，還能提高他們的協調能力和團隊精神。

謠言只遇智者可止

關於流浪足球隊的謠言甚多，但只有智者才能制止。隊員們表示，他們將保持冷靜，不被謠言所動搖。他們將繼續努力，為球隊爭取榮譽。



南華流浪兩隊陣容

南華足球隊和流浪足球隊的陣容如下：

南華	流浪
莊賀	莊賀
寧基	寧基
哥麥	哥麥
章雄施	章雄施
勒米	勒米
明志馮	明志馮
芳世陳	芳世陳
瑜育蔡	瑜育蔡
加貝沙	加貝沙
祺錫劉	祺錫劉
財文黃	財文黃



甲組足球聯賽各隊目前成績

隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
南華	10	2	0	25	10	22
流浪	8	3	1	20	15	19
東方	6	4	2	18	12	16
其他隊

17—20 21—23 24—27 28—30 1—4 5—

[illegible]

第六場		第三班		一六〇〇米	
1	新機二號 (翁國裕)(故)	六1.25.1畢 31.6 28 25.5	段26.6畢R① 26.6	(出賽)	段25.5助R 25.5
2	南華之光 (南華體育會)	半56.9浦 28.5 28.4	六1.26.4浦 29.5 28.6 28.3	六1.36.6浦 30 28.9 27.7	半56浦 29.4 26.6
3	米路 (王啓東)開跑第二	仲(五駒試) 30.8 27.7 27.8	六1.28.3培A 26.2 26	六1.24.7浦 29.9 28.1 26.7	半56.4藍A 29.3 27.1
4	幸福世界 (桃中立)		(出賽)		半1.04.5助R 32.2 32.4
5	水 (蘇澤榮等)		半54.2洪A 27.2 27	六1.27東A 31 28.3 27.7	六1.23.6東A 29.1 28.4 26.1
6	快樂龍王 (梁德基)		六1.18.6仲 24.5 25.8 28.3	六1.23.3藍 27.5 27.2 28.6	六1.22.4藍A 30.6 27.7 24.1
7	錢鴻雲天 (葉梓齡)	半1.00.7藍A 31.2 29.5		六1.23.6直A 27.1 26.5	半57.3直A 30 27.3
好威風	(司徒健)	六1.18.9蔡 26.5 26.1 26.3	半1.04.3蔡R① 33.4 30.9	(出賽)	
星	J. Monteiro	六1.23.3助 28.9 26.4 28		六1.26.4君A 31 27.9 27.5	六1.23.9蔡 27.7 29 27.2
美康龍	(王耀光)	六1.27.3畢A 36 26.1 25.2	半51.9畢AR 27.2 24.7	(出賽)	
活寶貝	(余金城)	六1.19.6畢① 26.4 27.1 26.1	段26.8畢R 26.8	(出賽)	
高	(李福和)	六1.22.8就 28.7 27.4 26.7	六1.23.7就R 28.4 27.9 27.4	(出賽)	
皇	(賴逸基)			六1.23.6助A 30 27.7 25.9	六1.19.7加A 27.4 26 26.3
勇往直前	R. J. Lemaire			六1.23.3藍 27.5 27.2 28.6	六1.22.4加A 30.6 27.7 24.1
大展鴻圖	(李輔勳)	六1.24潘A 33.8 25.6 24.6	六1.29潘 32.3 30 26.7		

第七場		新馬		一六〇〇米					
1	易合會 (合會)			六1.25.8助A 29.4 28.8 27.6	六1.25調A 29.5 27.8 27.7	六1.24.2助A 29.1 28.4 26.7	半57.3同R 29 28.3		
2	神奇金剛 (許育堂等)	半57.3君 29.5 27.8	六1.21.4君 28.3 26.9 26.2	六1.25.4朴A 31 27.9 27.5	六1.27.8朴A 32.3 28.9 26.7	六1.23.3朴A 29.8 27.4 26.1	半52.2朴R 26.3 25.9		
3	勝算 (梁乃榮)	六1.23.5興 29.4 28.6 25.5	六1.27.3就 30.2 29.3 27.8	六1.24.5就A 29.7 28.6 26.2	六1.19.4就 27.2 27 25.2	六1.25.3就 29.4 28.6 27.3	六1.19.2興A R 28.3 28.9 24		
4	添福 (石世煜)	六1.26.2仲A 30 29.3 26.9	六1.21增AR 28.4 27.4 25.2	(出賽)			半53.8仲A R 26.4 25.4		
5	金鳳凰 (關如彭)	六1.28樂A 33.4 28.1 26.5	半53.4樂A R 27.3 26.1	(出賽)		半53.1樂A 27.6 25.5	半57.4樂A R 30.7 26.7		
6	威加 (湯慶彪)	潘(五駒試) 開跑第三	六1.25.6潘A 29.3 28.3 28	六1.20.3潘A① 28.3 26.3 25.7	六1.27潘A① 31.5 29 26.5	六1.29潘A 31.2 29.9 27.9	半54.2洲A R 28.9 28.9		
7	金蹄 (A. Hausammann)	(出賽)					六1.29.4天R 33.2 29.1 27.1		
8	龍都王 (莫星泉)	(出賽)		六1.25.2助A 30 27.9 26.7			六1.23.2助A R 29.7 27.8 25.7		
9	永勝利 (陳有歡)	六1.26.3助A 33.1 27.7 26.5	半58.1助A 31.5 26.6	(出賽)		六1.29.1李A 32.4 29.6 26.9	段23.8李A 23.8		
	天利時 (楊鑑記)	(出賽)					半56.6李R 30 26.6		
	穿校機 (劉誠)	(出賽)		半1.00.7興 32.8 27.9		半59.4興A 30.6 28.8			
	寶城 (閔超舜)	半50.3松R 25.2 25.1		(出賽)		六1.27.8助 32.3 28.8 26.7	六1.23.3松A 29.8 27.4 26.1		
	麒麟勇士 (郭志權)	(出賽)							
	海威 (應道富)	半1.00助A 31.1 28.9							
	寸土必爭 (黃中)	(出賽)							

第八場		第三班		一六〇〇米	
1	昇平樂 (江永安等)	半56.7前 28 28.7	六1.20.9助A 29.4 26.1 25.4	半58.7前 29.8 28.9	半58.4前R 30.2 28.2
2	鐵 (張啓子)	半58.8助 30 28.8	半1.01.2橋 32.3 28.9	六1.31.3橋 32 31 28.3	六1.24.2橋 30.9 27.8 26.5
3	黃 (鄭永傑)	半55.6藍A 29.5 26.1	六1.23.7藍A R 31.1 27.9 24.7	(出賽)	六1.22.4加A 30.8 27.7 24.1
4	威 (陳致祥)	六1.28.8 31.1 29.4 27.5	半54.2藍A 27.2 27	六1.27.洪A 31 28.3 27.7	六1.26.8東 30.7 29 27.1
5	江湖客 (香港會)	六1.25.8橋A 32.1 27.5 26.2	(出賽)	六1.33.8李 33.8 30.3 29.7	六1.24.9李R 31.3 26.7 26.9
6	惠 (唐永亮)	六1.26.5培A 32.3 28.4 25.8	半59.7培A R 25.1 24.6	(出賽)	六1.31.8培 32.1 29.3 30.4
7	高 (李福和)	六1.27.序 31.1 28.2 27.7	六1.24.5助A 27.2 24	六1.23.1序 29.6 27.8 25.7	六1.21.8助A 30.3 26.8 24.7
8	光榮 (李運源)	李(五駒試) 開跑第三	六1.24.助 29.7 26.8 27.5	六1.20.7助 28.9 26 25.8	六1.27.8助 30.9 28.7 27.8
9	品質第一 (陸連權)	六1.01.3興A① 32.3 29	六1.22.4興 29.5 27.4 25.5	半54.跳 27 27	六1.27.8藍R 34.3 27.2 26.3
	沙地虎 N. E. Asar	六1.26.7李 32 28.8 25.9	六1.32.2浩A 33.3 28.9 30	(出賽)	六1.19.2號A R 28.3 26.9 24
	康 (徐嘉元)	半54.藍A 27.8 26.2			
	開口笑 (馬紹榮)	六1.20.5標 27.4 26.9 26.2	半1.00.8藍 31.7 29.1	六1.29.7標 31.8 29.1 28.8	六1.27.4東 31 28.2 27.2
	長 (胡明海)	六1.28.藍A 33.4 28.1 26.5	半53.6榮A R 27.7 25.9	(出賽)	
	千面金剛 (鄭文英)	六1.26.3助 31.9 27.5 26.8	六1.23.7助 29.2 28 26.5		
	添丁發財 (丁汝昌)	半52.4洲A 27.4 25	半51.7天A R 28.9 24.8	(出賽)	

事大界世析分
錄摘趣奇外中